Mortens-Gaas

Skitse af

Jens Skytte.

„Ungdommen! .... Kæ—re Venner, vor Tids Ungdom er virkelig ikke ung, snarere dum."

Og den muntre Prokurator Reffing fandt selv sit urimelige Ordspil saa vittigt, at han gned sig i Hænderne og slog en høj Latter op.

„Sikke noget Brøvl, Fa'er."

„Nu vaaser du, Morten."

Morten Reffing vendte sig først til Datteren.

„Brøvl, siger du. Lad os for Exempel ta' dig selv, min Kylling: bilder du dig maaske ind, at du er ung?"

„Jeg er da kun 21 Aar, Fa'er."

„Men ikke forlovet endnu. Der har vi det. Havde du været rigtig ung — saadan som jeg nu forstaar det — saa havde du for over Aar og Dag siden set dig et kvikt og knovt Stykke Mandfolk ud, halet Fyren frem for mit Aasyn og sagt: Maa jeg præsentere dig din tilkommende Svigersøn, Fa'er. Maa vi bede dig om din faderlige Velsignelse."

Datteren dukkede sig dybt over sit Haandarbejde, sprudende rød i Hovedet. Men det lagde Faderen ikke Mærke til, syntes det, Han rettede straks sit Skyts mod Ungdomsvennen, Guano- og Foderstofagenten.

„Og du si'er: Baas, Møller. Vil du ikke bare sammenligne os, da vi var unge, med Ungdommen nu om Dage. Tror du virkelig, den er i Stand til at slaa en lille frisk ungdommelig Volte, en kvik og munter Spog, et skelmsk Puds — nej, gu' om den er! Den kan ikke andet end svampe Bajere i sig, rede sig Marelokker ned over Panden og se haabløs ud — ja, og faa en Gang imellem rende bort med en anden Mands Kone og rende fra hende igen 14 Dage efter. Men er det en Ungdom, man kan se sig glad og fornøjet paa!"

„De kan jo ikke komme til at røre sig for Politi og Gendarmer og alt det ... Stads!" brød Møller ud. „En stakkels Skoledreng kan jo knap vove sig uden for Porten med en Kæp og et Tøndebaand, fluks har han en Snoremand eller en Drivert til Blaamand paa Nakken; for det er en samfundsfarlig Idræt, Gu'bevares!"

„Hi, hi, hi. Du, Møller, I Venstremænd har det s'gu ligesom Mr. Dick i Charles Dickens Fortælling. Han kommer altid tilbage til Karl den Første Hoved, og I ender og vender stadig ved Gendarmerne....Nej, nej, jeg mener skam ogsaa, vi kunde maaske godt undvære dem for det Gavn, de gør. — Men lad os nu endelig ikke komme ind paa Politiken, Møller. Skaal du....Sig mig, husker du den Gang — hi, hi, hi! — den Gang — —"

Og Reffing slog livlig ind paa et muntert Ungdomsminde. Møller reves med. En Stund gik det nu Slag i Slag med Fortælling og oprømt Latter.

Saa sagde Reffing:

„Jeg kunde ligegodt hamle op med jer alle sammen. — Du kan tro, Sofie, din Fa'er har spillet ham der og de andre tusinde Puds. For jeg var en syges Gavtyv, det var jeg, s'gu."

„Praler Fa'er nu ikke, Møller?" smilte hun.

„Det gør han jo af og til," brummede Agenten med Næsen i Puncheglasset. „Du husker vel den Streg, jeg spillede dig, da jeg stjal din lange Pibe ud af Munden paa dig —"

„Det tro Pokker, naar jeg sov!"

„— og du kom op at skændes med Madammen — ha, ha, ha! — og vilde ha'e hende til at vise igen."

„Men den Streg udtømte ogsaa hele din Opfindsomhed, min Fa'er."

„Da kunde jeg skam nok spille dig et Puds endnu."

„Du!" Prokuratoren satte Munden ud i lang Tryne. Saa sprang han op. „Kom an. Jeg faar en Ide. I Overmorgen er det Mortens-Aften. Jeg har to Gæs her ude i Gaarden. Kan du stjæle en af mine Gæs, saa giver jeg Vin til oven i Kjøbet. Kan du ikke, skal du give baade Gaas og Vin. Gaar du ind paa det?"

„Ja."

„Hi, hi, hi! Brilliant! Jamen det er s'gu mit Alvor, du."

„Ja, naturligvis."

„Jeg vil ha' Vidner paa det. Du skal ikke saadan slippe fra mig, din Filur." Han rev Uhret op. „Halv otte." Saa svippede han over Gangen og ind paa Kontoret, kimede paa Telefonklokken og raabte: „Vil De sætte mig i Forbindelse med Hotelejer Serup."

Foderstofagenten tog til at se betænkelig ud, stirrede stift ned paa Bordet og kløede sig over Øret.

„Ja, nu sidder jeg min Sæl net i 'et!" mumlede han tykt.

Da sløj Sofie op, saa let som en Fugl, og hen og lagde Munden til hans Øre.

„Jeg skal nok hjælpe Dem, Møller. Vil De saa love at staa mig trofast bi i en anden Sag."

„Min Engel! Min lille, søde Guddatter!" brød Agenten ud, og hans Aasyn lyste som en blank Fuldmaane i Opgang. „Ja, min Sæl skal jeg saa."

Inde paa Kontoret raabte Gaasejeren i det samme: „Er det dig Serup?.... Aa, vil du ikke komme herhen et Øjeblik, men — hvad for noget? Jo, det er mig, Reffing — men straks!"

Han ringede af og kom hændergnidende tilbage.

„Det er bedst, vi la'r Knaldet staa henne hos Serup, i den lille Sal. Saa indbyder vi et Par gode Venner —"

„Ingen Damer?" spurgte Sofie.

„Aa—aa....jeg ved....saa.... gu' ....ik....ke med Da....mer. Nej, er det værd! En Gaas er jo lidt nok til fire—fem. Vi kommer jo til at ha' en Bid Gaas i Hjemmet alligevel. — Nu har vi Serup."

Baade Møller og Reffing fo'r paa ham i Døren og snakkede i Munden paa hinanden. Serup pustede og tørrede sig med Loxmetørklædet og saa noget forvirret ud — for han var en trivelig Mand og havde skyndt sig meget.

„Pu—u. Jeg forstaar ikke....I flyver mig om Ørene med Gæs....og Gæs....Aa lad mig sætte mig. G'aften, G'aften, Frøken Sofie! — Vil I ha' Mortens-Gæs?"

„Hi, hi, hi. Ja, Møller vil nok ha' en af sin Ven Mortens Gæs, at sige en af mine Gæs, naar bare — —"

„Maa jeg ikke forklare Serup det, Fa'er? Se, Møller og Fa'er har slaaet et Væddemaal. Hvis Møller kan skaffe („stjæ-le", rettede Prokuratoren) en af Fa'ers Gæs nu inden Mortens-Aften, saa vil Fa'er give Vin til Stegen oven i Købet; men glipper det for Møller, skal han give baade Gaas og Vin."

„Og Knaldet", føjede Reffing til, „skal i hvert Fald staa hos dig, Serup, og Gaasen staa paa Bordet præcis Kl. 8."

„Nu er jeg med paa Bonus", nikkede Serup tilfreds.

Prokuratorens lille Baggaard og Have vendte ud til Gangstien langs Aaen. Den var hegnet af et mandshøjt, men noget brøstfældigt Plankeværk.

Endnu samme Aften slog Reffing med egen Haand først en stærk Jerntrampe med Laas og amerikansk Nøgle til for Hønsehusdøren og saa underkastede han — i Rejsekavaj og lange Støvler, med Lygte, Hammer og Søm — det aldersiegne Plankeværk et grundigt Eftersyn, ruskede i hvert Bræt og slog Søm ind, hvor det trængtis. Derpaa lukkede han Hunden ud i Gaarden og lagde sig selv paaklædt paa den lange Sofa i Kontoret, hvis ene Vindue vendte ud til Gaarden og Haven.

„Hi, hi, hi. Nu skal jeg min Sandten nok holde Plevna, min Skat", nikkede han fornøjet til Datteren, som havde redt til ham paa Sofaen og kom for at sige Godnat. „Hva', jeg synes, du ler saa skelmsk — tror du det ikke?"

„Det vilde være et komisk Syn at se Møller kravle over Plankeværket", svarede hun.

Og det syntes Reffing vist ogsaa. For han lo og hostede, saa han rystede ved det.

„Næ—æ, her er han kommen i med sin Overmand....Vare han nu ikke kommer til Skade ved det .... trimler ned, den lille, runde Pølse, han er ....Godnat, min Pige — har jeg Lygten og Tændstikkerne? jo — Saa Godnat."

Men hvis en god Nat er enstydig med en rolig Nat, saa fik Prokurator Morten Reffing ikke nogen god Nat den Nat. Og det var nærmest Hundens Skyld. Den var vant til at ligge paa Maatten udenfor Kontordøren — den havde i det hele taget en behagelig Livsstilling hos Prokuratorens — og nu var den sat ud i en kold og mørk Efteraarsnats Uhygge. En himmelraabende Uretfærdighed! Og den skrabede — „rap, rap, rap, rap" — paa Uddøren og hylte i vilden Sky.

Indtil Klokken tre Nat lukkede Prokurator Reffing sit Hjerte — men ikke sine Øjne — før sin Hund, Hektors gennemtrængende Bøn og Paakaldelse, saa kunde han ikke staa imod længer, saa aabnede han Døren til sit Hjerte og sin Gaard. Hunden smuttede glad ind og rullede sig sammen paa Maatten og knurrede af Velvære.

„Dit tossede Bæst", sagde Husbonden og klappede den. „Kan du ikke forstaa, du skulde hjælpe mig at holde Vagt!"

Fortsættes.

Fra Sønderjylland.

Skibshandel. (Fl. N.) Den i Aaret 1880 byggede hamborgske første Klasses Damper „Julia", der har en Drægtighed af 1450 Tons, er af H. Schuldts Rederi i Flensborg bleven kjøbt for 232,000 Mark. Overtagelsen finder Sted om 14 Dage. Til Skibets Fører er den forhenværende Fører af „Fides", Kaptejn H. J. Petersen, bleven udset. De Resultater, som Schuldts Dampskibe have opnaaet i Aar, ere meget gunstige. Nettofortjenesten beløb sig den 1. Nov. for „Mereo" til omtrent 10 til 11 Procent, for „Norma" til 13, for „Elsa" til 35, for „Helene" til 35, for „Georg" til 20 og for „Adolf" til 17 Procent.

Fra Bovbjærg skrives til „Nationaltidende" den 5. November: Havfiskeriet efter Kuller og Torsk har i den sidste halve Snes Dage givet udmærket her for Kysten paa Grund af stadig Vejr og Hav, og Fiskerne ere derfor hvert Døgn paa Fangst. I Fredags indtraf der imidlertid igjen en af de Perioder, der sætte Vestkystens Beboere i saa megen Bevægelse. Man var om Morgenen gaaet ud under de gunstige Forhold; men hen paa Eftermiddagen begyndte Havet stærkt at blive uroligt. Fiskerne syd for Bjærget var nærmest Land, saa de i Hast naaede Stranden og fik det meste Redskab reddet. Værre gik det for Harboøre, hvor man var længere ude.

Samtlige Baade stod imod Land, ladende en Del af eller det hele Redskab i Stikken, og Brændingen var for Langerhuse saa stærk, at man tyede til Redningsbaaden. Førend denne naaede Stranden, havde Baadene prøvet Landgang, og det lykkedes mærkelig nok for dem alle, mindre Uheld og Beskadigelser fraregnede. Paa Redskab er der derimod sket stort Tab; enkelte Fiskere have endog fat Bakker og Kroge til for Hundrede Kroner og derover.

For faa Dage siden er der her under Bjærget inddrevet en mindre, rødmalet Flydevager. Den er mærket med H. H. paa begge Sider af Vagerens Signalstang.

Nord-Østersø-Kanalen. Om Kanalanlægget i Sønderditmarsken skrives der i „Kieler Zeitung":

For at Arbejdet kan skride hurtigere frem, har man indført Nattearbejde paa Entreprenør H. Bering's Arbejdsstrækninger imellem Dükerwisch og Hochdonn. Belysningen sker ved, at der opstilles Fakler omtrent 60 Meter fra hinanden. Hver Dag udgraves der omtrent 14—16000 Kubikmeter Jord, og Arbejdernes Antal løber nu op til rigelig 600 Mand. Det gaar rask frem med at opkaste en Dæmning og nedramme Pæle til at danne en Arbejdsjernbane, og Arbejdet nærmer sig Slusen ved Burg. Ved Kattenstieg udgraves der hver Dag 1000 Kubikmeter, og ved Kudensøen har en anden Muddermaskine allerede arbejdet i 14 Dage. Det som Baggeren mudrer op, læsses paa Pramme, og bringes hen til de lavvandede Steder ved Bredden af Kudensøen, hvor det atter kastes ud. En Pumpebagger fra Bremen ligger foran Slusen ved Büttel. Førend den kan komme frem, skal den deles i tre Dele, da den ellers ikke kan gaa igjennem Slusen. Ved Kudensøkanalen har man uddybet et Prøvehul, som er færdigt med Undtagelse af et tre Meters Sandlag. Dette Prøvehul viser først et Lag Klæg paa 1—2 Fod; derefter kommer et Lag Mosejord paa 2—3 Fod. Efter Mosejorden kommer et Lag af Sand blandet med Ler til sidst et 14—15 Fod dybt Lag Flyvesand. Den ene Skraaning i Prøvehullet skal opmures af Teglsten, den anden med Graasten. Baade Kæmpesten og Teglsten komme over Hamborg fra Magdeburg. Fra Havnen ved Büttel føres de op til Kudensøen ved Hjælp af Slæbedampere og Pramme. Teglstenene, som have den almindelig Størrelse, koste 40 Mark for hvert Tusinde. Ved Kudensøen arbejder nu rigelig 300 Arbejdere under Opsyn af 6 Potmestere. Arbejdstiden er fra om Morgenen Klokken 6 til om Aftenen Klokken 7, og om Natten arbejdes der ved Fakkellys fra om Aftenen Klokken 6 til om Morgenen Klokken 7. Daglønnen er 3 Mark 20 Penning for Jordarbejderne, 4 Mark 50 Penning for dem, der arbejde ved Aaen og paa Prammen, medens de Arbejdere, som arbejde om Natten ved Hochdonn, faa 1 (10?) Procent Lønningstillæg.

Der er faa Læger heri Landet som i Løbet af faa faa Aar har oparbejdet en saa stor Praxis som Dr. Lucas i Chicago. Og Aarsagen hertil er at søge i Omhyggelighed og Interesse for Patienterne og deres Helbredelse. Dispensariet paatager sig ikke andre Tilfælde end saadanne, som det anser sig forvisset om at kunne helbrede. Se Avertissementet i en anden Spalte.

En Vendelbo som Guldgraver.

En Landsmand i Vendsyssel har, if. „Vendj. Tid.", i disse Dage modtaget Brev fra en Broder, der i det sydlige Afrika forsøger sin Lykke som Guldgraver. Af dette Brev hidsættes følgende Brudstykke:

Jeg rejste fra Kap-Kolonien til Republiken Transvaal i Maj Maaned og kom til Byen Johannesburg i Juni. Jeg har altsaa opholdt mig her i 4 Maaneder, men har dog indtil nu neppe nok tjent til Kost og Logis, som er meget dyr her. Jeg gav i den første Tid 36 Kr. pr. Uge. Naar man holder sig selv med Kost, kan man leve betydelig billigere, men det er dog ikke altid, man kan faa Lejlighed dertil. Priserne paa Livsfornødenheder ere som sagt meget høje. Brød koster 50 Øre Pundet, Smør 2—3½ Kr. Pundet, Ost 2—3 Kr. Pundet, Kjød 75 Øre og Flormel 50 Øre. Fisk er en stor Sjeldenhed, da Pladsen ligger 500 engelske Mil fra Kysten. Kartofler ere her ikke saa ganske billige; jeg har paa Torvet set en Sæk Kartofler solgt for 100 Kr. Saaledes er det med alt. Det er tre Gange saa dyrt som i Europa. Men saa tjener man ogsaa tre Gange saa meget — naar man er heldig. Her i Transvaal — der jo ikke tilhører England — er uhyre Strækninger af guldholdigt Sand, men man skal dog ikke tro, at Folk kan samle Guldet op oven paa Jorden. Nej, der maa 1000 Pund Sterling (18,000 Kr.) til, forinden man faar noget gravet op. Flere hundrede Selskaber har begivet sig hertil, og hvert Selskab maa nødvendigvis have flere tusinde Pund Sterling for at kunne begynde, thi der skal store Maskiner til, for at faa Guldet udvundet. Guldet udvindes af Kvarts, der findes i Aarer et Par hundrede Fod nede i Jorden. Disse Aarer ere paa sine Steder ikke mere end syv Tommer brede, men andet Steds kan de have en Brede af indtil 8 Fod. Denne Kvarts (en Slags Sten) maa først spænges med Dynamit nede i Jorden, og derefter hales op i en Spand, der er saa stor som en Tønde. Hertil benyttes en Maskine paa 20 Hestes Kraft. Saa skal Kvartsen gjennem en Stampemaskine, der knuser den saa fin som Sand. Det knuste overskylles nu med Vand, som fører det hele ud over nogle Kobberplader, der ere bedækkede med Kviksølv, og herpaa bliver Guldet siddende, medens alt det andet — Sand og Snavs — løber bort med Vandet. Jeg og min Kammerat har faaet Kontraktarbejde paa at grave et Hul: 6 Fod langt, 4 Fod bredt og 50 til 100 Fod dybt. Et saadant Hul kaldes paa Engelsk en shaft. For dette Arbejde skal vi have 35 Kr. pr. Fod, og finder vi et godt Reef, faa vi 100 Pund Sterling oven i Kjøbet.

Som I kan tænke Jer, strømmer der Folk hertil fra alle Verdens Kanter. De, som har Penge, kan „lave" Penge, men de, som ingen har, gjør kun smaa Fremskridt.

For to Aar siden var der her paa Pladsen kun et Par Telte, men nu er der en Stad (Johannesburg), som er langt større end Aalborg. Den ligger 30 engelske Mile fra Pretoria, der er Hovedstaden i Transvaal, hvis Præsident hedder Paul Krüger.

Ugelønnen her er fra 3 til 8 Pd. Sterling, og Arbejdstiden er 8 Timer i Døgnet.

Søg aldrig en Læge uden at Du er forvisset om, at han er dygtig. Vor Landsmand Dr. N. Rosenberg i Chicago har i mange Aar nydt en stor Anseelse for Dygtighed og Samvittighedsfuldhed, og roses højlig af sine Patienter. Skriv efter hans berømte Bog „Ungdommens Raadgiver", som sendes frit, naar Frimærker indlægges. Se Avertissementet i en anden Spalte.

Emigrant-Billetter

fra

Danmark, Norge og Sverig

med de nyeste, hurtigste, sikreste og bedste Dampskibslinjer samt med den direkte **Thingvalla-Linje** erholdes til original Pris paa mit Kontor. Nogle Slibe har gaaet over Havet i 6 a 7 Dage.

☞ De, som agte at besøge det gamle Land til Efteraaret eller Vinteren, vil ved at skrive til mig frit erholde alle Oplysninger angaaende Rejsen.

Fuldstændig Fartplan, der giver Underretning om Skibenes Afgangsdage, tilsendes enhver, som forlanger det.

Peter Ebbesen, Dannebrog, Nebr.

St. Paul Nationalbank.

— Efterfølger til —

Howard County Bank,

St. Paul, Nebraska.

Autoriseret Kapital: $200,000. — Udbetalt Kapital: $50,000.

Udfører almindelig Bankforretning. Veksler udstedes paa alle Europas ledende Byer, Dampskibs-Billetter tilsalgs, til og fra alle europæiske Punkter. Penge udlaanes paa gunstige Vilkaar. Vi gjør Udlaaninger i gode Farme en Specialitet.

Geo. E. Lean, President. A. E. Cady, Vicepr. C. C. Hanson, Assist. Kasserer.

INTERNATIONAL BANK,

DANNEBROG, NEBR.

Almindelig Bankforretning udføres.

Penge tillaans paa gunstige Betingelser paa fast Ejendom eller personlig Sikkerhed. Veksler udstedes paa alle ledende Steder i Verden. Dampskibsbilletter til og fra Europa sælges.

Notary Public tilstede i Banken.

G. O. Schlytern, Præs. Jno. G. Schlytern, Ass. Kas.

BANK OF DANNEBROG

— Dannebrog, Nebraska —

Udfører almindelig Bankforretning.

Særlig Opmærksomhed skjænkes Indkasseering, hvilket besørges mod rimelig Vederlag. Højeste Rente betales paa Penge, som indsættes paa længere Tid.

Korrespondenter:

American Exchange National Bank, New York, N. Y.

Omaha National Bank, Omaha, Nebraska.

Citizens National Bank, Grand Island, Nebr.

NOTARY PUBLI tilstede i Banken.

Mrs. Flemings

MODEHANDEL

OG DAME-EKVIPERINGSBUTIK.

Dame-Hatte i sidste Facons, et fuldstændigt Udvalg af Strømper og uldne Undertøjer, Børnekaaber og Hovetøj, Kjolebesætning, Fantasivarer.

St. Paul, Nebr.

North Platte Lumber Co.

Howard City, Nebr.

— handler med —

alle Slags Tømmer og Byggematerialer

God Kvalitet og lave Priser.

Vi sælger til St Paul Priser

J. A. Cutler, Manager

J. LANGS

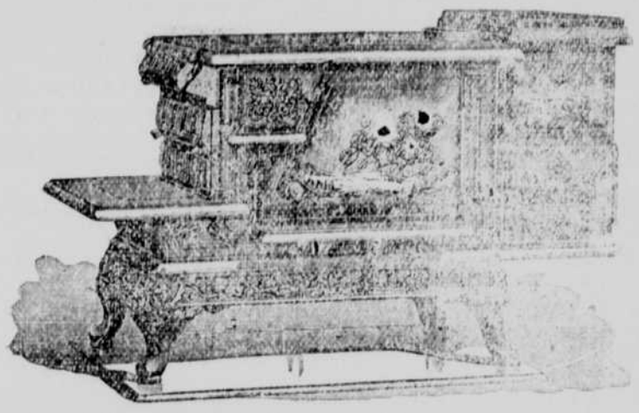
HARDWARE FORRETNING

i

FARWELL, HOWARD COUNTY, NEBRASKA,

omfatter et komplet og godt Udvalg i

JERNVARER i alle Brancher; BLIKTØJ af god Fabrikat; BARB WIRE



Et fortrinligt Udvalg i Koge- og Varme-Stoves anbefales.

Alle mine Varer er af bedste Kvalitet, og Priserne konkurrere med ethvert andet Sted paa Egnen. Landsmænd, giv mig en Prøve. **J. Lang.**

DR. N. ROSENBERG,

41 S. Clark Street, Chicago, Ill.,

er uddannet ved Europas første Universiteter og Hospitaler, har praktiseret i over 30 Aar, og er den ældste kandinavisk Læge i Amerika, som har gjort Behandling og Kur af kronisk og private Sygdomme til specielt Fag, og er rede til at tale og brevveksle med norske og danske Patienter paa deres eget Sprog.

Dueelig Behandling, Uovertrufne Taushed, Omhyggelig Omsorg, Nutidens bedste og kraftigste Mediciner, og billig Betaling er hvad mine Patienter til enhver Tid med Sikkerhed kan gjøre Regning paa.

Kroniske Sygdomme, saasom Rheumatisme og Gigt, Brystsygdomme, Leversygdomme, Dyspepsia eller daarlig Fordøielse, Diarhoe, nervøs Svakhed, Hovedpine, Søvnløshed, Tab af Kulsommelse, forstyrrede Tanker, nedtrykt Sindsstemning, urent Blod, Strofler eller Kjertelhuge, Rosen, Ringorme, Udslet, kort alle **kroniske Sygdomme,** behandles med stort Held.

Kvindesygdomme af ethvert Slags, saasom almindelig Svakkelse, Nervesvaghed, Underlivsvarder, uregelmæssig Menstruation, Leucorrhoea, Rygsmerter og hvilkensomhelst Sygdom eiendommelig for Kvinder, behandles med den udviste Omsorg, og kureres i mange Tilfælde hvor andre Læger har feilet.

Private Sygdomme foraarsagede af Ungdoms-Ubesindigheder og Udsvævelser, saasom Slappelse, Tab af Manddom og Livskraft, Ulyst hos Mand og Kvinde, ustikket til Forretning, unaturlige Udtømmelser, Nyre- og Blære-Sygdomme, Svag Ryg, smertefuld Urinladning, behandles hurtigt, og i dybeste Taushed ved sikre og ufeilbarlige Midler, ukjendte af andre herværende Læger. Undgaa averterende Kvaksalvere med deres Pamphleter og Skrifter, som kun er Bedragerri og Svindel, anlagt paa at trække Penge af godtroende Folk og henvender Eder med fuld Tillid til mig, som paa kort Tid og med aldrig svigtende Sikkerhed vil bringe Sundhed og Livskraft tilbage. Mediciner sendes overalt med stor Omsorg og i dybeste Hemmelighed.

Lægebog for Enhver, en af mig udgivet Bog paa 52 Sider, giver en fuld Beskrivelse af Menneskelegemet og dettes forskjellige Organer, de almindeligt forekommende kroniske Sygdomme, deres Forebyggelse og Kur. Sendes frit til Enhver ved Modtagelsen af et 2 Cents Frimærke.

Ungdommens Raadgiver, en anden Bog paa 48 Sider omhandler alle private Sygdomme, Ungdoms-Udsvævelser og deres Følger etc., og burde læses af alle unge Mænd. Sendes frit i forseglet Omslag ved Modtagelse af 4 Cent i Frimærker.

Kontortid: Hverdage 9—4; Helligdage 10—1. Breve kunne skrives med **fuld Tillid og Fortrolighed,** da jeg selv i egen Person aabner, læser og besvarer dem alle. Alle Breve addresseres

Dr. N. Rosenberg, 41 South Clark Street, Chicago, Ill.